

9-10/80

VĚSTNÍK

"Věstník" Published by Czechoslovak
Sokol Gymnastic Association Limited

Registered for Posting as
a Publication Category (B)



SYDNEY
AUSTRALIE.

30 LET PRVNÍ ČESKÉ RESTAURACE
V SYDNEY

STEINDLEROVA CONTINENTÁLNÍ RESTAURACE

Roh Bourke St. & Campbell St., Taylor Square

"KLIMATISAČNÍ ZAŘÍZENÍ"

Otevřeno denně od 11.30 – 14.30 a od 16.30 – 21.00
(v neděli zavřeno)

Máme připravená veškerá česká jídla
též na objednávku

Srdečně zvou Věra a Karel Mrázkovi

H.G. MAYER & Co.

a

METROPOLITAN TAXATION SERVICES PTY. LTD

OZNAMUJÍ SLOUČENÍ KANCELÁŘÍ

SUITE 8 – 10, 1st FLOOR

COMPASS HOUSE, COMPASS CENTRE

BANKSTOWN, N.S.W. 2200

TELEFON — 70 2722, 70 3228, 709 4610

UMĚLÉ ZCELOVÁNÍ LÁTEK
OPRAVY OBLEKŮ

A.A. INVISIBLE MENDING SERVICE

J. & D.G. MERGL

393 GEORGE STREET, SYDNEY

TELEFON: 29 2316

Čerstvá husí játra * husy * kachny
divokou drůbež * zajíce sušené houby, syrečky
a veškeré kontinentální lahůdky

obdržíte v

ČESKÉM LAHŮDKÁŘSTVÍ

CYRIL'S DELICATESSEN

183 Hay Street
CITY

Telefon 211 0994

Miroslav Moravec

ÚČETNÍ A DAŇOVÝ PORADCE

Nyní na adrese:

26 Minnamurra Place, Pymble N.S.W. 2073

Telefon: 498 3463

PRAHA — SMALLGOODS

58 DAPHNE ST., BOTANY, TELEFON 666 8831

VÝSEK NEJLEPŠÍHO MASA
UZENINY, SALÁMY, TLAČENKA
JATERNICE, JELÍTKA

Vše co si objednáte Při větší objednávce nižší cena
Každý týden "SPECIALS"

OTEVŘENO: pondělí a úterý od 6.30 – 17.00 hodin
středa, čtvrtek a pátek od 6.30 – 17.30 hodin
sobota od 7.00 – 11.00 hodin

MAJITEL J. WILLIS

HLEDÁTE PŘENOCOVÁNÍ V CANBĚŘE?

DOPORUČUJEME

"The Chelsea Lodge"

Majitelé manželé Královi

Na hlavní cestě — 526 Northbourne Avenue
Downer, Canberra, A.C.T. 2602

Telefon — 48 0655, 51 2179 (062) STD

Chutné snídaně • Mírné ceny
Dostatek parkovacího prostoru

Riverview

SMASH REPAIRS PTY. LTD.

29 – 33 Homer Street, EARLWOOD

TELEFON 55 1118

Veškeré klempířské a mechanické opravy
na vašem autě rychle a odborně provede

JOSEF MIŠKA



ZAJISTĚTE SVŮJ PŘÍJEM
S GOVERNMENT INSURANCE OFFICE OF N.S.W.
V PŘÍPADĚ ÚRAZU, NEMOCI, SMRTI, VE STÁŘÍ

VEŠKERÁ POJIŠTĚNÍ
OSOBNÍ A OBCHODNÍ

ZAŘÍDÍ NEJVÝHODNĚJI POJIŠŤOVACÍ KANCELÁŘ

MIRO DAVIS

INSURANCES PTY. LTD.

F.L.U.A., DIP. A.I.I.

“Compass House” North Terrace, Bankstown

Než uzavřete nebo obnovíte pojistku zavolejte

707 1111

INFORMUJTE SE NA
G.I.O.L. INVESTICE

ZALOŽENO 1952

ČSL.DEMOKRATICKÉ ORGANISACE V SYDNEY

Vás srdečně zvou na

OSLAVU ČSL.NÁRODNÍHO SVÁTKU 28.X.

která se pořádá v neděli 26.října 1980
od 2.hodiny odpoledne v Čsl.národním domě
na 16 Gratton Crescent, Frenchs Forest.



V programu je akademie všech složek

TĚLOCVIČNÁ JEDNOTA SOKOL SYDNEY

Vás srdečně zve na



SYDNEY

SOKOLSKÉ ŠIBŘINKY

v rázu "XXI.století", které se budou konat v sobotu dne 1.listopadu 1980
ve velkém sále Čsl.národního sokolského domu na 16 Gratton Crescent,

Frenchs Forest od 8 hodiny večerní do 2 hodiny ranní.

K tanci hraje česká muzika, zpívají L. Kašpar a J. Sedláček.

Volba masek. Tombola.



Vstupné 6 dolarů - maska 4 dolary.

Reservace na tel. 529 8457 nebo 99 2260

Ráz šibřinek je tak otevřený, že pro volbu Vaší
masky můžete využít svoji nejbujnější fantasie.
Tešíme se na Vás v maskách.

VĚSTNÍK CZECHOSLOVAK SOKOL SYDNEY

September-October 1980

Adresa: SOKOL, 16 Grattan Crescent, Forestville, NSW 2087.

[illegible]

Pro nás, kteří jsme u stavby od prvního dne, kdy jsme začali hledáním pozemku a pak stavbou první části, je to velká a bolestivá rána. Jistě všichni pochopíte, že je lepší otevřít budovu později, ale úplně hotovou, než jak to máme dnes. Pevně věřím, že nám, pokud vám to bude možno, pomůžete buď finančně, nebo prací, druhou část dodělat. Rozhodli jsme se, že si ohnivzdorné stropy uděláme sami a má-li někdo zájem pomoci, může zavolat na číslo br. Hosáka priv.: 389-3440, office: 449-3344; nebo moje: 99-2260, do 8mi hodin večer. Nakonec chci poznamenat, že kritiků a radilů máme hodně, ale pozitivní pracovníci nám chybí.

O. Mařík.

Výbor Sokola byl donucen celý program na říjen odvolat a přeorganizovat. Na neděli 26.října odpoledne od 2 hodin připravujeme oslavu čsl.národního svátku 28.X. za účasti všech čsl.dem.organisací v Sydney, na kterou Vás srdečně zveme. Také připravujeme výstavu z naší sokolské činnosti za posledních 30 let trvání v nové místnosti sokolovny. Týden na to budou v sobotu 1.listopadu sokolské šibřinky v rázu XXI.století.

M. Doležal, starosta

"Učiňme každý z nás vše, abychom do našich řad získali nejen pamětníky sokolské činnosti u nás doma až do doby jejího potlačení, ale hlavně, abychom získali mladší a nejmladší generaci. To také jediné bude naše dobrovolné převzetí povinností k udržení a rozšíření toho, co nám naši předchůdci v Sokolstvu vytvořili."

[illegible]



Sestra MARIE PROVAŽNÍKOVÁ

se dožívá v dobrém zdraví 24. října svých devadesátin v Salem, Oregon, USA. Je rodačkou z Prahy-Karlína, studovala na Minervě a už tehdy se rozhodla věnovat se v životě ženskému tělocviku. Stala se profesorkou tělocviku a právě zase na Minervě a pak na gymnasiu na Smíchově. Ale byla také profesorkou tělocviku pro profesory tělesné výchovy na středních školách. To byl u nás ženský tělocvik skutečně v začátcích. V Sokole vyrůstala od dětství od cvičenky a závodnice v cvičitelku, vypracovala se do náčelnictva žen Č.O.S. a od roku 1931 byla jeho náčelnicí.

Připravovala a provedla tři všesokolské slety a XI. byl opravdu ten největší, s vlasteneckou náplní tak působivou v té pohnuté době, ale také poslední doma. Pak ji známe už jen z naší spolupráce v cizině, kde po víc jak 30 let propagovala sokolskou myšlenku a dopomohla k tomu, že dnes Sokol zakotvil ve všech

světaďílech, žije a rozvíjí se mezi našimi krajany.

Na tvoření a přetváření ženského tělocviku měla ohromný vliv nejen u nás doma, ale i v celé Evropě a v Olympijském hnutí. Pod jejím vedením sokolská družstva žen dosahovala vítězství na světových soutěžích. V sokolské výchově viděla vždy jen zvyšování činnosti a odpovědnosti jedince ve společné práci, sloužící prospěchu celku. Neustrnula jen na nářadovém tělocviku, razila nové směry a cesty. Milovala táboření, zakládala sokolské chaty, zavedla vodní sporty, lyžování a bruslení, hry i atletiku jako doplňky ženského tělocviku v tělocvičnách.

Byla všestranou sportovkyní, závodnicí, vedoucí s pohotovostí a rychlým rozhodováním, což byly tak důležité vlastnosti v její funkci úspěšné sokolské náčelnice. To jsme my poznali nejlépe hned po založení naší jednoty, kdy nám věnovala hodně času a práce, prostě nikdy na nás nezapomínala a ženským složkám srdečně pomáhala. Mezi námi se o ní mluvilo, jako by bývala naší členkou, na kterou se můžeme obrátit a víme, že nám vyhoví. Dokonce do naší knihovny nám darovala část její tělocvičné a sokolské knihovny a zásilky knih ještě stále docházejí.

Bohužel nikdy mezi námi nebyla a ani na naší sokolovnu se nepři-jede podívat, ta dlouhá cesta by neudělala dobře jejímu srdíčku. Ale častota na nás myslí a je s námi, právě jako my vzpomínáme na léta naší spolupráce. Přejeme ji jen spokojená a činná další mnohá léta.

Výbor T.J.Sokol Sydney.



Všichni jsme byli zklamáni, že plánované otevření druhé části Čsl. Národního domu 25 a 26 října se neuskutečnilo. Celý průběh stavby si vyžádal daleko více času a rovněž finančních nákladů nežli jsme původně odhadli. Dnes je druhá část pod střechou, na které pracovali tesaři téměř šest týdnů. Počasí nám přálo až na několik prudkých větrů, které působily spoustu starostí jak nám, tak nově pokryté střechě. Zasklením oken a dokončením zdiva, jsme docílili uzavření a tak zabezpečili střechu. Nynější práce, na které máme finanční prostředky je dokončení schodišť, omítka všech místností, provizorní instalace dveří a dokončení stropu, na který nakoupíme materiál a plochu 230 m² si uděláme svépomocí. Sice malá, ale vytrvalá hrstka bratrů a sester pravidelně na stavbě pomáhají. Dík patří rovněž našim řemeslníkům, kteří nám v sobotu a v neděli dají zdarma jejich čas, zatím co my nakoupíme potřebný materiál na instalace.

Do dnešního dne jsme vyplatili \$ 97.000 na druhou část Národního domu; jen pro zajímavost uvádíme větší položky: Základy včetně podlah a stropu \$ 15.360. Architekt a stavitel \$ 7.882. Cihly \$ 12.824. Zedníci \$ 19.867. Střecha \$ 18.524. Nakup materiálu \$ 9.024. Elektrikářská instalace \$ 2.520. Okapové zařízení, voda a odvodní trubky \$ 2.483. Okna a dveřní rámy \$ 8.074.

Na úplné dostavení, včetně zařízení kuchyně a všech klubovních místností bude zapotřebí dalších \$ 20.000. Prosíme všechny krajany a odběratele Věstníku aby zakoupením "zlatých cihel", které organizuje Br. Bohdan nám pomohli otevřít Čsl. Národní dům pro všechny Čechoslováky a jejich přátele.

Sokolská stavební komise.

OBJEDNÁVKA NA CIHLY.

Br. V. Bohdan.,
16 Hercules St., CHATSWOOD 2027.

OBJEDNÁVAM CIHEL @ \$ 20 CELKEM \$.....

PŘIKLÁDÁM ŠEK VYSTAVENÝ NA SOKOL SYDNEY.

VYRYJTE NA ŠTÍTKY TATO JMÉNA:

V sobotu 1. listopadu jsou SOKOLSKÉ ŠIBŘINKY v rázu XXI. století.

Rana Honsová In memoriam Václava Honse

Dnes vše je skončeno - nač více přem psáti,
nač myslet na to, co nelze mým již zváti
a v pohled poslední z lásky opuštěných torzí
já snažím usmát se - byt' v srdci plno slzí ...

X X

G.F. Handel: Mesiáš

[illegible]

Drobné zprávy:

Z Canberry jsme dostali velmi radostnou zprávu, že se sestře Zorce a bratru Lubošovi Kašparovým narodil synáček Toniček. Všichni upřímně blahopřejeme, rovněž tak i babičce a dědečkovi Kašparovým a doufáme, že syn půjde ve šlépějích otce i dědy a bude z něho správný muzikant.

Pozn.redakce: Syn se jmenuje Antonín Vratislav /po dědovi?/.

Dne 28. září zesnula po velmi těžké a zákeřné nemoci v nemocnici Cessnock krajanka paní Věra Holanová, ve věku 42 let. Čest její památce.

Bratr J. Josten, redaktor F.C.I. Londýn, jenž byl zde v měsíci březnu t.r. v naší sokolovně, nám vzkazuje, že jeho návštěva byla jedním z nejkrásnějších zážitků. Pro otevření nové části sokolovny tlumočí nám přání zdaru, neboť Sokol dělá tu pravou práci pro vlast!

Sestra Hana Kutěnová je stále v léčebné péči a tak jí chceme popřát brzké uzdravení!

Bratr M. Jelínek s paní nám bude chvíli scházet na našich zábavách. Musí jít na operaci a sokolové mu touto cestou přejí rychlé zotavení a na shledanou!

Vítáme zpátky z Evropy naše turisty, bratry L.Mechela a V.Smetáka. Oznámili nám, že všude je dobře, ale v Austrálii neilépe.

Při slavnostní akademii k oslavě 28. října bude znovuotevřena výstava z historie Sokola Sydney. A znovu ji připravuje pamětník bratr F. Čtvrtečka.

Nácvik na akademii pokračuje zvýšeným tempem.

V úterý od 7.30 hod a v pátek od 8.30 pro dospělé. Jinak se samozřejmě hraje po každém cvičení odbíjená a ve středu též nohejbal od 7.30 hod.

Děti cvičí každý pátek od 7 hodin.

Začínají mezi nás přicházet noví krajané!

Líbí se jim v Sokole. Mají však velký problém - dopravu. V Sydney se bez auta nikam nedostanete. Kdo máte možnost, nabídněte jim svou službu.

Doporučujeme Vám k přečtení článek v příloze SVU, který pojednává o tomto námětu.

[illegible]

Böhmen, Bohemia, Boiohemum - Čechy.

A proč? Věčná a ošemetná otázka zvědavého děcka. Mnoho let před narozením Krista přivedl Král Sigoves keltský národ, který se jmenoval Bojové. Osídlili naši zem a nám po nich zůstalo nejen to jméno v cizích jazycích, ale vykopávky hrobů, opevněných hradišť /Zbraslav/, jména řek /Jizera, Vltava, Morava a Litava/, hor /Říp/ a měst /Brno, Beroun a Bzenec/.

LEGIONÁŘSKÁ HLÍDKA JEDNOT ČSOL
oblasti Jižního Pacifiku.

Číslo 4.

Říjen až prosinec 1980.

Ročník XII.

28. říjen 1918-1980. Připomeňme si, že císař Karel uznal Andrassyho notou 28. října 1918 právo Čechů a Jihoslovanů, když před tím 18. října bylo vydáno v Paříži prohlášení Československé samostatnosti, jež podepsali T.G.Masaryk, jako předseda ministerské rady a ministr financí, generál Dr.M.R.Štefánik, jako ministr války a Dr.Ed.Beneš, jako ministr zahraničních věcí a ministr vnitra. 30.října připojilo se Slovensko a v Turčanském sv.Martině podepsali čsl.deklaraci Karol A.Medvecký, tajemník Slovenské národní rady a Matus Šula, předseda Slovenské národní rady. Tehdy se přihlásili též zástupci amerických Podkarpato-Rusínů, že chtějí býti ve svazku ČSR. O Podk.Rus se zajímalo v XVIII.století Velko-Rusko, avšak Podk.Rusíni neměli o to zájem. Až teprve během 2hé světové války, zrádným jednáním čs.komunistů a násilně a podvodně obsazena Rudou armádou, tato malá zemička s věrným nám lidem byla připojena k SSSR.

Tento svátek čsl.nezávislosti vzpomínáme s posvátnými pocity vděčnosti a úcty. Idea čsl.nezávislosti žije na věky v srdcích nás všech, jak doma tak i v zahraničí.

1 9 2 0 - 1 9 8 0. 28.říjnem 1918 zahraniční i domácí revoluce se sloučila a vrcholila převratem v zeních československých. Do osvobozené vlasti se vraceli naši synové, legionáři z Itálie a Francie, kteří věděli, co v rozhodných okamžicích znamenal mužný čin. Avšak ruští legionáři ještě na počátku roku 1920 bojovali s postupující sovětskou armádou, ale v půli tohoto roku, po různých cestách z Vladivostoku, kolem Indie, přes Kanadu, Panamským a Suezským průplavem, odjížděli do osvobozené vlasti. Do konce r. 1920 byla jejich repatriace skončena.

Před 60ti lety. V srpnu 1920 "Zionist organization of America" ocenila v dopise prezidentu republiky formální uznání židovské národnosti v československé ústavě.

Prezident ČSR T.G.Masaryk na list odpověděl: "Děkuji za laskavé ocenění naší ústavy. Uznání židovské národnosti v československé ústavě souhlasí přesně s humanitními tradicemi českého národa. Mohu vás ujistit, že liberální stanovisko československé zaručuje, že uznání vaší národnosti v naší ústavě není toliko formální.

Máme naději, že duch pravé demokracie a humanity povede všechny národy k opravdové mezinárodní solidaritě. Upřímně Váš T.G.M a s a r y k."

PRAVDĚPODOBNÝ VÝVOJ SVĚTOVÝCH UDÁLOSTÍ. Zatím co Sovětský svaz "na pozvání" Afganistanu od prosince 1979 vystřídá na bojišti více než 1 milion vojáků, neb má proti sobě neočekávané množství povstalců /jichž je dle sov.odhadu přes 30 tisíc/ nemíní odejít z bojiště, naopak je sto poslat tam i více vojsk, aby držel tento pro něj významný strategický bod pevně v rukou. Sověti nikdy neustupují, leda před silnější vojenskou mocností.

Sledujme nyní, jak vypadá situace! Jeden menší skok jižně přes Pakistan a Sověti mohou kontrolovat Indický oceán a Perský záliv, což je jejich cílem. Poté budou mít pod kontrolou olejové zdroje, světově tak důležité!

Další invaze v jihovýchodním směru do Iránu, Iraku, Syrie, Jordánu a Izraele. Skrze východoevropské satelity jsou Sověti na hranicích západoevropských států.

Po smrti presidenta Tita, je velká nejistota ohledně budoucnosti této země. skloubené z několika národů. Je zde otázka, zda nynější kolektivní vedení se udrží pohromadě. Tito byl komunista ale nebyl pro Sověty, kteří znají jen despotismus.

Rumunsko, ačkoliv komunistické, jedná nezávisle na Moskvě.

Nynější papež Jan Pavel II bude možná asi papežem sjednocujícím evropské národy. Objevuje se jako nejmocnější a nejvíce rázný vůdce.

Dnes není více vůdců jako byl Stalin neb Winston, Churchill. Jím se jeví dnešní papež. Stal se nejvíce cestujícím papežem v dějinách. Byl ve třech zemích v Africe, byl čtyři dny ve Francii, kde v období takřka 200 let byl prvním papežem. Francie, jež je z 95 % katolickou, není dnes tak zbožná, což znepokojuje papeže. Bude však přikročeno k nápravě.

Itálie sklouzla rapidně ze stavu zbožnosti, ale i zde dojde ku změně této malátnosti.

Nazdar amerického presidenta Cartera, při pokusu osvobodit jeho rukojmí, značně snížil jeho věrohodnost v evropských zemích, a byli jsme svědky, kdy četné evropské státy jej odmítly následovat v bojkotování Olympijských her v Moskvě. Báli se urazit Sověty.

V nynější době jsou Sověti vojensky silnější než USA. Evropané státníci v několika minulých měsících ztratili víru v Ameriku. V její schopnost uchránit je před sovětskou přesilou neb vědí, že Rusové jsou nyní na postupu; dnes je to Afganistan, příště Pakistan nebo Iran a pak možná Jugoslavie.

Nynější doba je zralá pro myšlenku papeže Jana Pavla II a jeho dobré služby evropským zemím a spolčit se v politickou unii. To se může stát buď v roce 1980 nebo 1990, nebo i během roku. Tajné plány jsou možná již mezi evropskými státníky a Vatikánem. Došlo-li by k ujednání mezi šesti základními zeměmi / Záp. Německo, Francie, Itálie, Holandsko, Belgie a Lucembursko /, jakož i dalšími čtyřmi zeměmi, byli by takto vytvořené Spojené státy evropské z těchto deseti zemí.

Není vyloučeno, že k těmto by byly přibrány další 7. Německo, Irsko, Polsko, Rumunsko, Jugoslavie, Maďarsko, Portugalsko a jiní. Tento svazek zemí by byl daleko silnější než Spojené státy Americké, ba i Sovětský Svaz.

NAROZENINY. Lépe pozdě než nikdy. Přehlédlí jsme, že sestra Rudolfa BOUBINOVÁ z Adelaide, Jižní Austrálie, nyní v Tasmanii, překročila, doufejme v dobrém zdraví, dne 1. dubna t.r. požehnaný věk, 75 let. Do dalších let přejeme Mnoga ljeta, živio!

Legionářskou hlídku vydává ZVV ČsOL, 52 Grove St., Liverpool, NSW 2170.

Bratři a sestry v Kristu, milí krajané!

Slavnost všech svatých, jež je svátkem zasvěceným i v Austrálii, měla svůj počátek již v 8.století. Při této příležitosti nás církev vybízí, abychom žili v naději ve věčnou blaženost. Českobudějovický biskup Dr. Josef Hlouch ve své knížce "Minutěnka" k tomuto svátku napsal:

"Patříme s údivem a blahopřející radostí za svatými. Vidí Boha tak, jak jest. Vidí Jeho nekonečnou krásu a svatost a dobrotu. Ta se jim otvírá jako náruč oceánu a přijímá je v sebe. Dává jim sebe, aby, božsky uschopnění, mohli božsky - zůstávající tvory, vidět poznávat, milovat a být blaženi. Žádný tvor nemůže Boha vidět a mítí Ho tak, jak jest, nedá-li Bůh k tomu zvláštní uschopnění. A poněvadž duše je tvor, Bůh jí dává milost nového zrození a uschopnění k tomu životu, který jest nad všechny představy, tužby a pomyšlení, poněvadž je to největší přiblížení k Bohu, nejvyšší podíl na životě Boha samého."

Zastupování. Od 8.října budu mimo Austrálii a po dobu mé nepřítomnosti mne bude zastupovat slovenský kněz P. Emil Černaj, na něhož se obračejte v případě potřeby. Jeho číslo telefonu je: 747.6770 /totéž, co měl P. Vlad. Ondrášek/. Bohoslužby jak v Sydney, Croydonu a Australu budou beze změny slouženy pravidelně jako dosud. Pouze začátek mše svaté v Marist Chapel bude posunut o 15 minut, takže od neděle 19.října budou bohoslužby začínat v 11,15 hod.

Mše svatá ve Wollongongu bude sloužena, jak bylo uveřejněno v plánu na tento rok, a to v neděli 19.října ve 4,30 odpoledne v kapli "Villa Maria", 74 Cliff Road.

Křtem svatým byli do církve přijati 10.8. v kapli Boží Prozřetelnosti v Australu Derek Egon Toltin a 27.9. v kapli sv. Antonína v Croydonu Thomas Jan Stejskal.

Na věčnost nás předešla na svátek sv. Václava /28.9./ v nemocnici v Cessnocku Věra Holanová a po zádušní mši svaté v kostele sv. Josefa v Cessnocku jsme ji uložili na místním hřbitově.

Poděkování. Děkuji všem spolupracovníkům a dobrodincům, kteří se zasloužili o důstojnou oslavu svátku našeho národního patrona sv. Václava, jakož i o vzpomínku a připomínku 30.výročí českých bohoslužeb v Sydney. Pán Bůh zaplat!

Nové knihy, vydané Křesťanskou akademií v Římě. V poslední době byly vydány: C.S. Lewis: Problém bolesti; Josef Koláček: Moravské Exsultet; Josef Hrbata: Cestou domů; Bedřich Svatoš: Tváří do světa; Václav Renč: Sluncem oděná; H. Marrou: Svatý Augustin. Kdo má o uvedené výtisky zájem, ať se blíže informu-

je po mši svaté v Marist Chapel nebo u sv. Antonína v Croydonu /případně i telefonicky/.

Úmysly mší svatých na měsíc říjen a listopad:

Sobota 4.10. Za zemř. Františka a Petra Kačerovských
Neděle 5.10. Za zemř. Kamila Sedláka
Neděle 19.10. Za zemř. Otto Horáčka
Neděle 2.11. Za zemř. Helenu a Vincence Kovářovi
Neděle 16.11. Za zemř. Ferdinanda a Alžbětu Michlovi

Význačnější svátky:

1.10. sv. Terezie od Ježíška
4.10. sv. Františka z Assisi
7.10. Panny Marie Růžencové
12.10. sv. Radima
15.10. sv. Terezie z Avily
16.10. sv. Hedviky a Markéty Marie Alacoque
18.10. sv. Lukáše
28.10. sv. Šimona a Judy
31.10. sv. Wolfganga
1.11. Slavnost všech svatých /zasvěcený svátek/
2.11. Památka všech věrných zemřelých /"DUŠÍČEK"/
4.11. sv. Karla Boromejského
11.11. sv. Martina
15.11. sv. Alberta Velkého
17.11. sv. Alžběty Uherské
21.11. Obětování Panny Marie
22.11. sv. Cecílie
30.11. sv. Ondřeje

Mariánská pouť a požehnání nemocných. V neděli 12.října 1980 se koná v kostele Panny Marie Lurdské v Earlwoodu, Homer Street, tradiční Mariánská pobožnost s procesím k Lurdské jeskyni a požehnáním nemocných. Biskup B. Heather bude hlavním celebrantem. Začátek ve 2,30 odpoledne /za každého počasí/. Doprava z City /Circular Quay/: autobus č.423 /odjezd v 1,09 a 1,39/. Mimoto zvláštní autobusy z Railway Square. - Pro dopravu nemocných žádejte informace /a pomoc/ u místních odboček Spolku sv. Vincence, který zařizuje asistenci potřebným.

Biskupská synoda v Římě. V pátek 26.září začalo v Římě zasedání biskupské synody, jejíž téma je "Úloha křesťanské rodiny v současném světě". - "Pane a Bože, od Tebe má každá nebeská i pozemská rodina své jméno. Otče, ty jsi láska a život. Skrze tvého Syna, Ježíše Krista, narozeného z ženy skrze Ducha svatého, zdroje Boží lásky, uděl, aby se každá rodina na zemi stala pro následující generace skutečnou svatyní života a lásky." /Z modlitby papeže Jana Pavla II. za zdar jednání Synody./

České bohoslužby v Sydney se konají pravidelně každou 1. a 3.nedělí v měsíci v 11 hodin v Marist Chapel, Ozanam House, 5 Young Street, City.

V Croydonu je sloužena česká mše svatá každou sobotu večer v 6,30 v kapli sv. Antonína, 7 Alexandra Avenue.

V Australu je sloužena mše svatá každou 2.nedělí v měsíci ve 12 h. v Kapli Boží Prozřetelnosti, Scalabrini Village Edmondson Ave.

Adresa: Fr. Petr Eliáš, Catholic Presbytery, 36 Cheltenham Rd.,
CROYDON, NSW 2132 Telefon /02/ - 745.1702

ŽIVOT NA SVOBODĚ

Namísto závažných oznámení ze zahraničí nebo citátů z knih, o něž se obvykle snažíme na této naší stránce v Sokolském Věstníku, máme jedno místní sdělení, které je významem zcela jistě předčí. Především proto, že se týká živého námětu, jakým je příchod řady nových našich lidí do australské země. Nenabízíme statistická data, o něž se každý jaksí automaticky zajímá, ale víme, že je jich poměrně velký počet v Sydney a zcela jistě také v Melbourne a v jiných centrech. Především jsou to živí lidé převážně v mladší věkové kategorii, rodiny s dětmi i bez dětí a všichni bez rozdílu potřebují v začátcích svého pobytu pomoc materiální a morální, morální pak na místě prvním, protože ze správného přístupu a povzbudivého slova se dá odvodit mnohé další.

Sami o ni obvykle příliš hlasitě nežádají, a tím spíše je tedy na nás řekněme "služebně starších", abychom se s nimi rozdělili o to, co ze svých zkušeností, známostí, dobrých rad a také hmotných statků můžeme nabídnout.

Skupina několika lidí, kteří v této situaci záměrně nevystupují ani jako zástupci krajanských spolků, protože i to je jaksí druhotné, se o to ze svých nejlepších sil snaží. Nikde však není na tomto poli působnosti vykonáno dost, aby se nemohli připojit další, kteří mají o tuto lidskou pomoc zájem.

Je dobré si vzpomenout na vlastní minulost a na vlastní začátky, nikoliv však jako na trofeje, které je možno dávat na odiv, co všechno jsme za hrubých 30 nebo 10 let dosáhli. Spíše jde o nabídnutí pomocného slova a ruky lidem, kteří jsou dnes v situaci potřebných a potřebnějších než jsme sami. A to i tenkrát když třebaš nám, jak se při rozhovorech na tento námět obvykle velmi pohotově říká, kdysi dávno řádnou podobnou pomocnou ruku nikdo nepodal. Při troše upřímnosti však nebyl právě tak obvykle nikdo z nás ponechán před oněmi 30ti nebo 10ti lety zcela bez pomoci a tuto štafetu je třeba předat dál. Ne každý dovede dávat a ne každý také dovede přijímat, takže ani zklamání se všemi dobrými úmysly na obou stranách nelze vždy vyloučit. V podobných situacích stojíme každý téměř jako v Adamově rouše anebo jako sami před zrcadlem při hledání své vlastní tváře.

Netřeba však být příliš poetický, protože každý kdo ještě zcela nezapomněl a jehož srdce a rozum zůstalo na svém místě, má možnost každý den navštívit některý z těchto hostelů, kterým se nyní říká Migrant Centres:

Cabramatta, Alick Street, Cabramatta phone: 602-9489
 Endeavour, Moverley Road, Coogee 349-6033
 Westbridge/Villawood/, Miowera Road, Leightonfield North phone: 644-8217

Nebude jistě problém nalézt na těchto místech českou nebo slovenskou rodinu a osobní návštěva poví každému více než společenská konverzace na thema: Jak se daří našim novým lidem v Austrálii. Při tomto hledání vám rádi pomohou /ve večerních hodinách/:

KULTURNÍ INFORMACE

-rozhlasová stanice ABC FM stereo vysílala v pondělí 6.10. v 9.30 hod. večer hru Toma Stopparda "Where are they now". V tomto měsíci - každé pondělí večer - budou na uvedené stanici vysílány další tři Stoppardovy hry "Artist descending a staircase", "Albert's bridge" a "Rosencrantz and Guildenstern are dead".

Tom Stoppard, jehož kritikové označují za pokračovatele Shakespeara, Shawa a Wilda, se narodil ve Zlíně v roce 1937 jako Tomáš Strassler. V roce 1939 rodina přesídlila do Singapore, kde otec nastoupil jako podnikový lékař u fy Baťa. Když začala válka, Tomáš, jeho matka a bratr byli evakuováni do Indie. Dr.Strassler se přihlásil jako dobrovolník do britské armády a zahynul později v japonském zajateckém táboře. Po válce se Tomášova matka provdala za Kennetha Stopparda a celá rodina se odstěhovala do Anglie do Bristolu. Mladý Tom Stoppard začíná v místních novinách, v roce 1960 se přesunuje do Londýna, píše divadelní kritiky, ale hlavně věnuje svou energii psaní krátkých povídek a rozhlasových a divadelních her. Ve svých 29ti letech se srává oslavovaným dramatikem, Old Vic hraje jeho "Rosencrantz and Guildenstern are dead". Následuje celá řada úspěšných inscenací: The Real Inspector Hound, Jumpers, Travesties, Dirty Linen and New-Found-Land, Every Good Boy Deserves Favour, Professional Foul /přeloženo do češtiny/, Night and Day, Dogg's Hamlet, Cahoot's Macbeth. Tom Stoppard je hrdý na svůj český původ, říká si "bounced Czech". V posledních letech se velmi aktivně účastní boje za lidská práva a mluví na nesčetných shromážděních o českém hnutí Charta 77.

-přední sydneyjská divadelní scéna NIMROD /Surry Hills/ zařadila do svého programu na příští rok českou tematiku a bude hrát tři jednoaktovky Václava Havla "Audience", "Private View"/Vernisáž/ a "Protest", poslední Havlovo dílo z roku 1978, podle něhož je také program pojmenován. Tyto hry budou v Nimrodu hrány od 10.6. do 12.7.1981.

NEJBLIŽŠÍ PROGRAMY SVU

-pátek dne 14.listopadu 1980 v 7.30 hod. na School of Drama, Uni of NSW se uskuteční beseda se Zdeňkem Veselým o jeho umělecké výtvarné činnosti pod názvem "Sochařství v kovu", která bude doprovázena diapositivy a ukázkami z tvorby.

-v neděli dne 30.listopadu 1980 ve 2 hod. se na závěr činnosti uskuteční 2.ročník otevřeného TENISOVÉHO turnaje pánských dvojic v Cooper Park, Woollahra. Přihlášky přijímá do 25.11.1980 s vkladem \$6.- za dvojici Jiří Vilimovský, 3/5-7 Dudley Street, Randwick 2031, bližší informace na telefonu večer 398-1831. Přátelé SVU a rodinní příslušníci jsou srdečně zváni jako sportovní diváci nebo sportovci, kteří se chtějí pobavit v příjemném prostředí Cooper Parku.



PŘI NÁVŠTĚVĚ SYDNEY NALEZNETE LEVNÉ PŘENOCOVÁNÍ

V

RED CEDARS MOTEL

ČESKÉ VEDENÍ

966 HUME HIGHWAY, BASS HILL, 2197

PHONE 724 4337

PRVNÍ MOTEL PO LEVÉ STRANĚ ZA KŘÍŽOVATKOU
WOODVILLE RD. (RINGROAD NO. 5) & HUME HWY – SMĚREM K SYDNEY

" KONNA ELECTRIC"

NOVÉ ELEKTRIKÁŘSKÉ INSTALACE

Udržbu průmyslových

obchodních a

domacích instalaci

VÁM ODBORNĚ PROVEDE

Vladimír ŘEHOREK lic. elektrikář

Telefon: 452 2714

Realitní kancelář

John KUČERA

2B CLARKE ST., CROWS NEST

*Prodej bloků bytů, domů
a obchodů – moje specialita*

Telefon 43 1666

43 1099

Po úředních hodinách 95 1189

"INTERNATIONAL BOHEMIAN BISTRO"

v restauraci

GOLD FISH BOWL NEW CREST HOTEL

a

"SNACK BAR"

v arkádě

NEW CREST HOTEL

KING'S CROSS

Zakladatelka bývalé restaurace PRAHA
vás zve do nového prostředí přímo v srdci
King's Cross na

KVALITNÍ DOMÁCÍ ČESKÁ JÍDLA
v plně licencovaných restauracích

Otevřeno: od pondělí do soboty

BISTRO: 12 hod. do 8 hod. večer

SNACK BAR: 11 hod. do 3 hod. odpo.

a 5 hod. do 11.30 večer

Parkování přímo v Crest Hotelu

Manželé LUKEŠOVI

HAPPY FEET

SHOES FOR ALL THE FAMILY

NEZAPOMĚTE

My vždy máme poslední
módu dovezených damských
bot, jakož i úplný výběr
pánšských a dětských bot
za rodinné ceny.

*All our staff are Clark's
Fitting Specialists
where personalised
service is always a
pleasure.*

**33 Glenrose Centre
BELROSE
451-9579**

OPEN TILL 9 pm THURSDAYS



**49 The Centre,
FORESTVILLE
452-4804**



PŘEKLADATELSKÁ A TLUMOČNICKÁ SLUŽBA

Státní tlumočník a překladatel v jazyku českém a slovenském

T. Austin

M.O.C.I.T.P.A., M.I.A.A.

na nové adrese: 18 Hughes Avenue, Lawson, N.S.W. 2783

je oprávněn úřadem státního předsedy vlády, etnickým oddělením, vyhotovovati veškeré překlady dokladů a dopisů s úředním potvrzením a překládati u soudů, při konferencích a různých úředních jednáních.

Prosím, ujednejte si schůzku na telefonním čísle: (047) 59 1782

telefonní ústředna PENRITH

STERLING HOMES



36 - 38 Cowper Street, Harris Park, 2150

VÁM POSTAVÍ PĚKNÉ DOMY KDEKOLIV NA VAŠEM POZEMKU

VOLEJTE TELEFONNÍ ČÍSLO 635 4777

Mluvíme česky na adrese : 36 - 38 Cowper Street, Harris Park

J. & J. HILDEBRAND

AUTO-ELECTRIC-EPPING

78 BEECROFT ROAD, EPPING, 2121

(Entrance from Rawson Street or from Caltex Petrol Station)

Specialists in ...

- AUTO-ELECTRICAL REPAIRS FOR ALL CARS AND TRUCKS
- SPARE PARTS AND BATTERIES
- EXCHANGE STARTERS, GENERATORS, ALTERNATORS, S.U. FUEL PUMPS AND REGULATORS
- CAR RADIO FITTING

Phone 868-1985